

TỔNG CÔNG TY TÂN CẢNG SÀI GÒN
CÔNG TY TNHH CẢNG CONTAINER QUỐC
TẾ TÂN CẢNG HẢI PHÒNG
SAI GON NEWPORT CORPORATION
TAN CANG HAIPHONG INTERNATIONAL
CONTAINER TERMINAL LTD
Số/No: ...~~998~~.../TB-HICT

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc
SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM
Independence – Freedom - Happiness

Cát Hải, ngày 04 tháng 07 năm 2025
CatHai, July 04th 2025

THÔNG BÁO/ NOTICE

Vv Thanh toán chuyển khoản trên hệ thống Eport

Regarding: Payment by bank transfer on the Eport system

Trước tiên, Công ty TNHH Cảng Container Quốc Tế Tân Cảng Hải Phòng (TC-HICT) xin bày tỏ lời cảm ơn sâu sắc tới Quý khách hàng đã hỗ trợ, tin tưởng và hợp tác trong thời gian vừa qua/ *First of all, Tan Cang Hai Phong International Container Terminal Co., Ltd (TC-HICT) would like to express our thanks for your support over the past time.*

Thực hiện Nghị định số 52/2024/NĐ-CP “Quy định về thanh toán không dùng tiền mặt” ngày 15/05/2024, Nghị định số 181/2025/NĐ-CP “Quy định chi tiết thi hành một số điều của Luật Thuế giá trị gia tăng” ban hành ngày 01/07/2025 (có hiệu lực từ ngày 01/07/2025), TC-HICT trân trọng thông báo đến Quý khách hàng như sau:/ *Pursuant to Decree No. 52/2024/ND-CP on "Cashless payments" dated May 15, 2024, and Decree No. 181/2025/ND-CP "Detailing the Implementation of a Number of Articles of the Law on Value Added Tax" dated July 1, 2025 (effective from July 1, 2025), TC-HICT would like to respectfully inform our valued customers as follows:*

- Đối với trường hợp khách hàng thực hiện đổi lệnh qua hệ thống eport, vui lòng thực hiện thanh toán qua 2 hình thức sau:/ *For customers who perform procedures through the ePort system, please make payments using the following two methods:*
 - Thanh toán qua thẻ thanh toán nội địa (ATM):/ *Using domestic payment card (ATM)*
 - Thanh toán qua internet banking cá nhân/doanh nghiệp/ *Using personal/business internet banking.*

Đối với Quý khách hàng sử dụng tài khoản doanh nghiệp để thanh toán, vui lòng thực hiện thanh toán thông qua cổng thanh toán tại Eport ngay sau khi thực hiện đổi lệnh trên hệ thống./ *For customers using a business account for payment, please complete your payment through the Eport payment gateway immediately after completing procedures on the system.*

- Thời gian áp dụng: Từ ngày 01/08/2025,/ *Effective Date: From August 01st, 2025*



Trân trọng cảm ơn sự hợp tác của Quý Khách./ *We sincerely thank you for your cooperation.*/.

Nơi nhận/ Recipients:

- Như trên/ *As above;*
- Lưu/ *Save:* VT, KD.T05



WU, MING-SHUENN

